



Юридическая и техническая комиссия

Distr.: Limited
18 May 2011
Russian
Original: English

Семнадцатая сессия
Кингстон, Ямайка
11–22 июля 2011 года

Оценка Юридической и технической комиссией заявок на утверждение планов работы по разведке полиметаллических конкреций

Записка Секретариата

1. Порядок оценки Юридической и технической комиссией заявок на утверждение планов работы по разведке полиметаллических конкреций излагается в правиле 21 Правил поиска и разведки полиметаллических конкреций в Районе. Согласно Правилам, Комиссия обязана применять Правила, а также нормы, правила и процедуры Органа на единообразной и недискриминационной основе (пункт 11 правила 21). Кроме того, пункт 9 правила 21 требует, чтобы при рассмотрении предлагаемого плана работы по разведке Комиссия принимала во внимание принципы, политику и цели в отношении деятельности в Районе, как это предусмотрено в части XI и приложении III Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву и в Соглашении об осуществлении части XI Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года.

2. От Комиссии требуется вынесение следующих объективных определений:

Во-первых, согласно пункту 3 правила 21, Комиссия определяет:

- a) выполнил ли заявитель положения Правил;
- b) взял ли заявитель на себя обязательства и представил ли заверения, указанные в правиле 14;
- c) располагает ли заявитель финансовыми и техническими возможностями для осуществления предлагаемого плана работы по разведке;
- d) выполнил ли заявитель надлежащим образом свои обязательства в связи с любым предыдущим контрактом с Органом.

3. Чтобы ответить на эти вопросы, Комиссии нужно будет рассматривать следующие моменты:



<p>Выполнил ли заявитель положения Правил?</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Обладает ли заявитель правом подавать заявку (т. е. относится ли он к имеющим такое право субъектам, указанным в пункте «а» или «b» правила 9)? • Поскольку заявка затрагивает зарезервированный район, отвечает ли заявитель требованиям пункта 1 правила 17? • Составлена ли заявка по надлежащей форме, предписываемой правилом 10 и приложением 2? • Имеется ли должным образом оформленное удостоверение о поручительстве (правило 11)? • Приводится ли в заявке информация, предусмотренная правилом 18? • Уплатил ли заявитель надлежащие сборы?
<p>Взял ли заявитель на себя обязательства и представил ли заверения, указанные в правиле 14?</p>	<p>Правило 14 требует оформления письменного обязательства.</p>
<p>Располагает ли заявитель финансовыми и техническими возможностями для осуществления предлагаемого плана работы по разведке?</p>	<p>Соответствующие критерии излагаются в правиле 12.</p> <p>В частности, в пункте 5 правила 12 указывается, что подаваемая субъектом заявка на утверждение плана работы по разведке должна содержать копии его проверенных финансовых ведомостей (включая балансовые ведомости и отчеты о прибылях и убытках) за последние три года, составленные в соответствии с международно принятыми принципами учета и заверенные надлежащим образом квалифицированной аудиторской фирмой, а если заявителем является дочерняя компания другого субъекта, то еще и копии таких финансовых ведомостей этого субъекта и заявление последнего о том, что заявитель будет располагать финансовыми ресурсами на осуществление плана работы по разведке, каковое заявление составляется в соответствии с международно принятыми принципами учета и заверяется надлежащим образом квалифицированной аудиторской фирмой. Согласно пункту 6 правила 12, если такой субъект намеревается финансировать предлагаемый план работы по разведке за счет займов, в его заявке указывается сумма таких займов, сроки их погашения и процентная ставка.</p>

	<p>В пункте 7 правила 12 предусматривается, что для оценки технических возможностей заявка должна включать: а) общее описание имеющихся у заявителя опыта, знаний, навыков, технической квалификации и специальной подготовки для осуществления предлагаемого плана работы по разведке; б) общее описание оборудования и методов, которые намечается использовать при осуществлении предлагаемого плана работы по разведке, и другую не имеющую характера собственности информацию о характеристиках такой технологии; с) общее описание имеющихся у заявителя финансовых и технических возможностей реагировать на любые инциденты или действия, причиняющие серьезный ущерб морской среде.</p>
<p>Выполнил ли заявитель надлежащим образом свои обязательства в связи с любым предыдущим контрактом с Органом?</p>	<p>К рассматриваемой ситуации не относится.</p>

4. Если ответы на все эти вопросы являются положительными, то, как предусматривается в пункте 4 правила 21, Комиссия в соответствии с требованиями, установленными в Правилах, и своими процедурами определяет, будет ли предлагаемый план работы по разведке:

- а) обеспечивать эффективную охрану здоровья и безопасности людей;
- б) обеспечивать эффективную защиту и сохранение морской среды;
- с) обеспечивать, чтобы установки не сооружались там, где это может создать помехи для использования признанных морских путей, имеющих существенное значение для международного судоходства, или в районах ведения интенсивной рыбопромысловой деятельности.

5. В пункте 5 правила 21 предусматривается: «Если Комиссия определяет, что заявитель выполнил требования пункта 3 и что предлагаемый план работы по разведке удовлетворяет требованиям пункта 4, она рекомендует Совету утвердить план работы по разведке».

6. Согласно пункту 6 правила 21, Комиссия не рекомендует план работы по разведке к утверждению, если указанный в предлагаемом плане работы по разведке район или его часть включены в:

- а) какой-либо утвержденный Советом план работы по разведке полиметаллических конкреций;
- б) какой-либо утвержденный Советом план работы по разведке или разработке других ресурсов, если такой предлагаемый план работы по разведке полиметаллических конкреций может повлечь за собой ненужные помехи в от-

ношении деятельности по такому утвержденному плану работы по таким другим ресурсам;

с) какой-либо район, разработка которого запрещена Советом, поскольку имеются существенные доказательства, указывающие на риск причинения серьезного ущерба морской среде;

d) предлагаемый план работы по разведке, который был представлен или в отношении которого было представлено поручительство государством, уже имеющим:

i) планы работы по разведке и разработке или только по разработке в незарезервированных районах, которые в совокупности с любой частью района, указанного в заявке, превышают по размерам 30 процентов круга площадью 400 000 квадратных километров, центром которого является центр любой части района, указанного в предлагаемом плане работы;

ii) планы работы по разведке и разработке или только по разработке в незарезервированных районах, совокупная площадь которых составляет 2 процента от той части Района, которая не зарезервирована или запрещена к разработке в соответствии с пунктом 2 «х» статьи 162 Конвенции.

7. Опять-таки, это объективные критерии. Вместе с тем, если Комиссия считает, что заявка не соответствует Правилам, она через Генерального секретаря уведомляет об этом заявителя в письменном виде, указывая причины. Заявитель может в течение 45 дней с момента такого уведомления исправить свою заявку. Если после дальнейшего рассмотрения Комиссия приходит к мнению о том, что ей не следует рекомендовать план работы по разведке к утверждению, то она сообщает об этом заявителю и предоставляет ему еще одну возможность сделать представления в течение 30 дней с момента получения такой информации.

8. Наконец, пункт 10 правила 21 требует, чтобы Комиссия рассматривала все заявки оперативно и представляла Совету свой доклад и рекомендации при первой же возможности с учетом графика заседаний Органа.
